

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1764/92

af 29. juni 1992

om ændring af ordningen for import i Fællesskabet af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Libanon, Malta, Marokko, Syrien og Tunesien

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, i to lige store trancher den 1. januar 1992 og den 1. januar 1993.

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

2. Stk. 1 finder anvendelse inden for de eventuelle toldkontingenter og tidsplaner, der er fastsat i de i nævnte stykke omhandlede protokoller, idet der tages hensyn til de særlige bestemmelser, som er fastsat i disse protokoller.

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

3. Fra det tidspunkt, hvor todsatserne som følge af anvendelsen af stk. 1 kommer ned på 2 % eller derunder, suspenderes opkrævningen af tolden fuldstændigt.

ud fra følgende betragtninger:

Denne foranstaltning finder tilsvarende anvendelse på specifikke todsatser, som ikke overstiger 2 % ad valorem.

Som led i en samlet ny Middelhavspolitik, som skal styrke forbindelserne til og udbygge samarbejdet med landene i området, vedtog Rådet og Kommissionen på Rådets samling den 18. og 19. december 1990 en resolution om samhandelen med tredjelandene i Middelhavsområdet;

Artikel 2

ifølge denne resolution skal der bl.a. iværksættes foranstaltninger til at fremme disse landes landbrugseksport til Fællesskabet, og der bør derfor fastsættes retningslinjer for anvendelsen af disse foranstaltninger;

1. De toldkontingenter og referencemængder, der for varer henhørende under bilag II til Traktaten er fastsat i de i artikel 1 nævnte protokoller, forhøjes inden for de i artikel 1, stk. 2, nævnte tidsplaner i fire lige store trancher svarende til 5 % af disse mængder i hvert af årene 1992 til 1995.

hertil kræves der en ændring af den gældende ordning for import i Fællesskabet, som den følger af bestemmelserne i protokollerne til associerings- og samarbejdsaftalerne med Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Jordan, Libanon, Malta, Marokko, Syrien og Tunesien —

Denne forhøjelse begrænses til 3 % for toldkontingenterne for de varer, der er opført i bilag II til denne forordning.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

2. For produkter med oprindelse på Cypern foretages forhøjelsen af toldkontingenterne kun, såfremt der ikke allerede er fastsat en forhøjelse herfor i den protokol mellem Fællesskabet og Republikken Cypern, der er anført i bilag I til denne forordning.

Artikel 1

1. For de varer henhørende under bilag II til Traktaten, for hvilke den gradvise afvikling af tolden i henhold til protokollerne til de i bilag I til denne forordning anførte associerings- og samarbejdsaftaler fortsætter efter den 1. januar 1993, og som har oprindelse i de pågældende tredjelande i Middelhavsområdet, afskaffes den told, der den 31. december 1991 var gældende i

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juni 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. juni 1992.

På Rådets vegne

Jorge BRAGA DE MACEDO

Formand

BILAG I

Liste over de i artikel 1 nævnte protokoller

- Tillægsprotokol til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Demokratiske Folkerepublik Algeriet (EFT nr. L 297 af 21. 10. 1987, s. 1)
 - Protokol om fastsættelse af betingelserne og procedurerne for gennemførelsen af anden etape af aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republiken Cypern samt om tilpasning af visse bestemmelser i aftalen (EFT nr. L 393 af 31. 12. 1987, s. 1)
 - Tillægsprotokol til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Egypten (EFT nr. L 297 af 21. 10. 1987, s. 10)
 - Fjerde tillægsprotokol til aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Israel (EFT nr. L 327 af 30. 11. 1988, s. 35)
 - Tillægsprotokol til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan (EFT nr. L 297 af 21. 10. 1987, s. 18)
 - Tillægsprotokol til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republiken Libanon (EFT nr. L 297 af 21. 10. 1987, s. 28)
 - Supplerende protokol til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Malta (EFT nr. L 81 af 23. 3. 1989, s. 1)
 - Tillægsprotokol til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (EFT nr. L 224 af 13. 8. 1988, s. 17)
 - Tillægsprotokol til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Syriske Arabiske Republik (EFT nr. L 327 af 30. 11. 1988, s. 57)
 - Tillægsprotokol til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik (EFT nr. L 297 af 21. 10. 1987, s. 35)
-

BILAG II

Liste over de produkter, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, og for hvilke den årlige forhøjelse af de i protokollerne fastsatte toldkontingenter er begrænset til 3 %

KN-kode	Varebeskrivelse
0603 10	Afskårne blomster og blomsterknopper, til buketter og pynt, friske
0701 90 51 0701 90 59	Nye kartofler, friske eller kølede
0702 00 10	Tomater, friske eller kølede
ex 0805 10	Appelsiner, friske
ex 0805 20	Mandariner, clementiner og andre krydsninger, friske
ex 0812 90 20	Appelsiner og pomeranser, fint malede
2002 10 10	Tomater, flåede
2009 11 } 2009 19 }	Saft af appelsiner
2204 21 } 2204 29 }	
	Vin af friske druer